

April 1, 1998 - December 31, 1998	1 <sup>er</sup> avril 1998 - 31 décembre 1998
<b>Total export permits issued / Nombre total de licences d'exportation délivrées</b>	<b>295.895</b>
fee-free permits issued / Licences délivrées sous le régime de base (sans frais)	285,405
lower fee base(US\$52.09) permits issued / Licences délivrées sous le régime de prix inférieur (52,09 \$ US)	5,701
upper fee base (US\$104.18) permits issued / Licences délivrées sous le régime de prix supérieur (104,18 \$ US)	1,930
bonus allocation permits issued / Licences délivrées pour des parts de bonus	2,002
non-remittable / non remboursables	1,930
<b>Permits issued by the Department / Licences délivrées par le Ministère</b>	<b>3,006</b>
<b>Applications refused / Demandes rejetées</b>	<b>120</b>
<b>Export permits cancelled / Licences d'exportation annulées</b>	<b>6,192</b>

### Agri-food Products

As part of its implementation of the WTO, the United States imposed TRQs on imports of peanut butter, sugar - containing products and refined sugar from Canada. The U.S. administers these TRQs on a first-come, first-served basis. In order to ensure orderly export marketing against the TRQ, Canada placed these products on the Export Control List. Exports of peanut butter, certain sugar-containing products and refined sugar to the United States require an export permit issued through EICB if exporters wish to take advantage of the in-quota U.S. tariff rate. There are no quantitative restrictions on the exportation of these products from Canada to other destinations.

### Produits agroalimentaires

Dans le contexte de la mise en oeuvre des accords OMC, les États-Unis ont imposé des contingents tarifaires sur les importations de beurre d'arachide, de produits contenant du sucre et de sucre raffiné du Canada. Ces contingents tarifaires sont administrés selon la formule « premier arrivé, premier servi ». Pour garantir des exportations ordonnées sous le régime du contingent, le Canada a inscrit ces produits sur la Liste des marchandises d'exportation contrôlée. Les exportations de beurre d'arachide, de produits contenant du sucre et de sucre raffiné vers les États-Unis doivent s'accompagner d'une licence d'exportation délivrée par le biais de la DGCEI. Aucune restriction quantitative n'est posée à l'exportation de ces produits du Canada vers d'autres destinations.